

Bruselj, 9. november 2022
(OR. en)

14443/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0370 (COD)

FIN 1187
CODEC 1676

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	9. november 2022
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 596 final
Zadeva:	Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, kar zadeva določitev diverzificirane strategije financiranja za splošno metodo najemanja posojil

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 596 final.

Priloga: COM(2022) 596 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 9.11.2022
COM(2022) 596 final

2022/0370 (COD)

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, kar zadeva določitev diverzificirane strategije financiranja za splošno metodo najemanja posojil

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Komisija že več desetletij izvaja operacije najemanja in dajanja posojil za zagotavljanje finančne pomoči v obliki posojil državam upravičenkam. Najemanje in dajanje posojil je zjamčeno na podlagi proračuna Unije in spada v širši obseg izvrševanja proračuna. Splošna pravila za take operacije so določena v členu 220 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046¹ (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba), ki določa, da se lahko na Komisijo s temeljnim aktom prenese pooblastilo, da si v imenu Unije ali Euratoma izposoja ustrezne zneske in jih nato posodi upravičnim državam članicam ali tretjim državam pod pogoji, ki se uporabljajo za posojila. Denarni tokovi med izposojenimi sredstvi in posojili se ujemajo ena na ena. To pomeni, da tržne operacije temeljijo na potrebah po izplačilih, kar omejuje možnost skladnega načrtovanja različnih operacij najemanja posojil glede na najboljše tržne priložnosti in strukturiranja zapadlosti, da bi se dosegli najboljši stroški.

Potrebe Ukrajine po financiranju zahtevajo stroškovno učinkovito, prožno in finančno smotno uporabo in izplačilo sredstev, ki zajema vse potrebe po financiranju, tudi za instrument NextGenerationEU (v nadaljnjem besedilu: NextGenerationEU). Izredno pomembno je, da se to financiranje organizira na podlagi enotne metode financiranja, da se omogoči hkratno izpolnjevanje različnih potreb politike. V ta namen je treba spremeniti Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046, da se diverzificirana strategija financiranja, ki se trenutno izvaja za najemanje posojil na podlagi Sklepa (EU, Euratom) 2020/2053², določi kot izhodiščna metoda za izvajanje operacij najemanja posojil. V skladu s to strategijo so bila v letu 2022 uspešno mobilizirana sredstva za nepovratno podporo in posojila na podlagi Uredbe (EU) 2021/241³ in vrste drugih politik EU.

Tako bo lahko Komisija pomoč Ukrajini na podlagi predlagane uredbe o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini⁴ financirala na stroškovno učinkovit, prožen in finančno smotrn način, da se zagotovi vzporedno financiranje vseh programov Unije, ki se zanašajo na najemanje posojil. Razširitev področja uporabe diverzificirane strategije financiranja presega potrebe Ukrajine po financiranju; na voljo bi bila za vse prihodnje programe. Komisija bo tako lahko uporabljala infrastrukturo, ki omogoča integrirano načrtovanje financiranja in komunikacijo s trgi.

Brez takega enotnega načina financiranja bi morala Komisija še naprej ločeno financirati različne programe finančne pomoči. To bi povzročilo stroške in povečalo kompleksnost, saj bi

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

² Sklep Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom (UL L 424, 15.12.2020, str. 1).

³ Uredba (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost (UL L 57, 18.2.2021, str. 17).

⁴ Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini (razširjena makrofinančna pomoč) (COM(2022) 597).

različni programi finančne pomoči tekmovali za omejeno število možnosti financiranja. Razdrobila bi se ponudba dolga Unije ter zmanjšala likvidnost in zanimanje vlagateljev za ločene programe. Financiranje vse finančne pomoči z enotno metodo financiranja bi torej povečalo likvidnost obveznic Unije, njihovo privlačnost in stroškovno učinkovitost.

Diverzificirana strategija financiranja je način financiranja, v okviru katerega so posojilne transakcije organizirane na način, skladen z omejitvami finančne obveznosti, ki jih temeljni akti dovoljujejo, da se dosežejo cilji politike. Izvajanje diverzificirane strategije financiranja ne spreminja finančnih obveznosti, ki izhajajo iz najemanja posojil. Komisiji omogoča večjo prožnost pri tem, kako Unija mobilizira sredstva z izdajo obveznic.

Uporaba diverzificirane strategije financiranja kot enotne metode financiranja bo Komisiji omogočila, da loči časovni okvir in zapadlost posameznih posojilnih transakcij od izplačil upravičencem. Združena likvidna sredstva, ki se financirajo z izdajo kratkoročnih finančnih instrumentov (menice EU), Komisiji omogočajo, da plačila organizira v skladu z rednim in dogovorjenim časovnim razporedom, neodvisno od točnega časa izdaje dolgoročnih obveznic. Tako se lahko plačila upravičencem izvedejo neodvisno od tržnih razmer, ki prevladujejo v času izplačila, in ni potrebe po zbiranju fiksnih zneskov v nestanovitnih ali neugodnih pogojih. V času trajanja programa finančne pomoči se ustvarjene neto obveznosti v celoti ujemajo z izravnalnimi sredstvi (neporavnani zneski, ki jih je treba še odplačati v okviru posojil ob njihovi zapadlosti⁵). Na tej podlagi se spoštujeta načeli proračunske nevtralnosti in ravnotežja proračuna iz člena 310(1) PDEU. Stroške v celoti krijejo upravičenci na podlagi enotne metodologije za razporeditev stroškov, ki zagotavlja pregledno in sorazmerno razporejanje stroškov. Obveznosti odplačevanja bi morali v skladu s členom 220(5)(e) finančne uredbe nositi upravičenci do finančne pomoči.

Združena likvidna sredstva bi bilo treba ohranjati na ravneh, ki bi Komisiji omogočale, da kratkoročno pokrije vse pričakovane odlive na podlagi zanesljive zmogljivosti za napovedovanje likvidnosti. Obstojele velike, dobro napolnjene likvidnostne rezerve, ki omogoča upravljanje izplačil v daljšem časovnem obdobju, podpira delovanje diverzificirane strategije financiranja, ne da bi bile potrebne druge rešitve za obvladovanje začasnih izpadov denarnih tokov.

Da bi podprla najuspešnejše izvajanje strategije diverzificiranega financiranja, bi morala Komisija v največji možni meri zagotoviti stalno prisotnost na trgu in v ta namen izvajati vse potrebne transakcije za doseganje najboljših možnih stroškov financiranja in olajšanje transakcij z dolžniškimi vrednostnimi papirji Unije in Euratoma. Slednje je ključno pri podpiranju dejavnega vključevanja kar najširšega kroga vlagateljev na trge dolžniških instrumentov Unije.

Uresničevanje diverzificirane strategije financiranja zahteva, da se v vseh programih najemanja in dajanja posojil, ki se opirajo na to strategijo, upošteva enoten sklop pravil. Podlaga za ta pravila bi morala biti finančna uredba kot enotni pravilnik za izvrševanje proračuna EU.

Komisija bo po začetku veljavnosti te spremembe finančne uredbe sprejela in izvajala širši okvir upravljanja, postopke obvladovanja tveganja in metodologijo za razporeditev stroškov.

⁵ Ali z odplačili iz proračuna Unije za zunanje namenske prejemke v okviru NGEU.

Ta nova pravila finančne uredbe bi se morala uporabljati le za novo finančno pomoč tretjim državam, za katero temeljni akti začnejo veljati na datum začetka veljavnosti teh sprememb finančne uredbe in vzporedne spremembe Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 ali pozneje.

Komisija je predlagala prenovitev finančne uredbe⁶, ki jo obravnavata Evropski parlament in Svet. Ta samostojni predlog bi bilo treba sprejeti po nujnem postopku, spremembe pa v zakonodajnem postopku vključiti v prenovitev, ki je v teku.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Diverzificirana strategija financiranja je bila uvedena za najemanje posojil v okviru NextGenerationEU in se je doslej v tem okviru izkazala za uspešno.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Diverzificirana strategija financiranja bo omogočila učinkovito uporabo posojilne zmogljivosti za politike Unije, pri katerih se lahko uporabijo operacije najemanja in dajanja posojil.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Predlog temelji na členu 322(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Sprejetje splošnih finančnih pravil EU je v izključni pristojnosti EU.

- **Sorazmernost**

Ta predlog uvaja spremembe, ki so potrebne za uresničevanje diverzificirane strategije financiranja kot enotne metode najemanja posojil, in ne presega tega cilja. Brez te enotne metode financiranja Unija ne bi mogla dajati na trg izdaj, ki lahko zadovoljijo vse večje potrebe po financiranju vseh zadevnih programov. Nasprotno, nadaljevanje financiranja na podlagi izplačil bi povzročilo višje stroške in povečalo kompleksnost ter ogrozilo uspešno financiranje različnih programov Unije pod stroškovno ugodnimi pogoji. Predlog ne vsebuje pravil, ki ne bi bila potrebna za doseganje ciljev Pogodbe.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Posvetovanja z deležniki**

Za to omejeno spremembo ni bilo opravljeno posvetovanje z deležniki.

Vlagatelji in kapitalski trgi cenijo rednost in predvidljivost najemanja posojil Unije. To je omogočila diverzificirana strategija financiranja.

⁶ COM(2022) 223 final z dne 16. maja 2022.

Izkušnje so pokazale, da diverzificirana strategija financiranja omogoča učinkovitejše sodelovanje EU z vlagatelji in učinkovitejše izdajanje dolga kot pa nadaljevanje razdrobljenega pristopa k najemanju in dajanju posojil, pri čemer se denarni tokovi med izposojenimi sredstvi in posojili ujemajo ena na ena, kar se za finančno pomoč trenutno zahteva v skladu s členom 220(7) finančne uredbe. Člani mreže primarnih trgovcev so poudarili tudi pomen redne prisotnosti na trgu.

- **Ocena učinka**

V skladu z izjavo Komisije v zvezi s prihodnjimi revizijami finančne uredbe⁷ ocena učinka ni potrebna. Finančna uredba določa splošna pravila in instrumente za izvrševanje programov porabe Unije. Za vključitev novega instrumenta za finančno podporo Ukrajini so v finančni uredbi potrebne ciljno usmerjene tehnične spremembe. Te ciljno usmerjene spremembe ne pomenijo izvedljivih možnosti politike za Komisijo, zato ocena učinka ni potrebna. Spremembe zakonodaje ne povzročajo nobenih neposrednih gospodarskih, okoljskih ali družbenih učinkov, ki bi jih bilo mogoče učinkovito preučiti v oceni učinka.

Primernost in poenostavitve ureditve

Čeprav ta sprememba finančne uredbe ne spada v program ustreznosti in uspešnosti predpisov (REFIT), prispeva k agendi za boljše pravno urejanje. Ta predlog je odziv na potrebo po izboljšanju določb o financiranju finančne pomoči in posplošitvi možnosti uporabe diverzificirane strategije financiranja. Predlagani pristop je popolnoma v skladu z okvirom za boljše pravno urejanje in prizadevanji za poenostavitve.

Temeljne pravice

Predlog je v skladu z Listino Unije o temeljnih pravicah.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlog nima neposrednih posledic za raven odobritev v proračunu Unije. Obveznosti odplačila bodo še naprej nosili upravičenci do finančne pomoči v skladu s členom 220(5)(e) finančne uredbe in v skladu s proračunskimi načeli dobrega finančnega poslovanja in ravnotežja proračuna. Stroške najemanja posojil v celoti krijejo upravičenci na podlagi enotne metodologije za razporeditev stroškov, ki zagotavlja pregledno in sorazmerno razporejanje stroškov.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Načrti za izvedbo ter ureditev spremljanja, ocenjevanja in poročanja**

Uporabljajo se obveznosti spremljanja in poročanja iz finančne uredbe.

- **Natančnejša pojasnitev posameznih določb predloga**

Z odstavkom 1 člena 1 se črta člen 220(2) in (7) finančne uredbe, da se prilagodi metodam najemanja posojil iz diverzificirane strategije financiranja.

⁷ UL C 267I, 30.7.2018, str. 1.

Z odstavkom 2 člena 1 se v finančno uredbo vstavlja nov člen 220a, da se diverzificirana strategija financiranja določi kot enotna metoda financiranja.

Člen 2 določa začetek veljavnosti in prehodno pravilo, v skladu s katerim se bodo spremembe uporabljale le za finančno pomoč, za katero temeljni akti začnejo veljati po 9. novembru 2022.

Predlog

UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046, kar zadeva določitev diverzificirane strategije financiranja za splošno metodo najemanja posojil

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 322(1) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 106a Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Računskega sodišča⁸,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 220 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba) trenutno določa, da si Komisija v imenu Unije ali Euratoma izposoja ustrezne zneske in jih nato posodi upravičenim državam članicam ali tretjim državam pod pogoji, ki se uporabljajo za posojila. V tem smislu se denarni tokovi med izposojenimi sredstvi in posojili ujemajo ena na ena. To pomeni, da mora Unija izvajati tržne operacije na podlagi potreb po izplačilu za vsak posamezni primer dajanja posojil, kar omejuje možnost skladnega načrtovanja različnih operacij najemanja posojil in strukturiranja zapadlosti, da bi se dosegli najboljši stroški.
- (2) Financiranje posameznih programov finančne pomoči z ločenimi metodami financiranja ustvarja stroške in povečuje kompleksnost, saj različni programi finančne pomoči tekmujejo za omejeno število možnosti financiranja. S tem se razdrobi ponudba dolžniških vrednostnih papirjev Unije ter zmanjšujeta likvidnost in zanimanje vlagateljev za ločene programe, čeprav imajo vsi dolžniški vrednostni papirji Unije enako visoko bonitetno oceno. Finančno pomoč bi bilo treba organizirati na podlagi enotne metode financiranja, ki povečuje likvidnost obveznic Unije ter privlačnost in stroškovno učinkovitost izdaj Unije.

⁸ UL C [...], [...], str. [...].

- (3) To je še posebej izrazito v primeru trenutne finančne podpore Ukrajini glede na njene nujne finančne potrebe. Nedavne izkušnje s potrebami Ukrajine po financiranju so pokazale slabosti razdrobljenega pristopa k organizaciji dolga Unije. Da se uveljavi položaj Unije kot izdajateljice dolga, denominiranega v eurih, bi bilo izjemno pomembno vse nove izdaje organizirati po enotni metodi financiranja.
- (4) Diverzificirana strategija financiranja je omogočila uspešno mobilizacijo sredstev za nepovratna sredstva in posojila na podlagi Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta⁹ ter za vrsto drugih programov Unije iz člena 2(2) Uredbe (EU) 2020/2094¹⁰. Glede na pričakovano kompleksnost operacij, ki so potrebne za zadovoljitev nujnih finančnih potreb Ukrajine, in za predvidevanje morebitnih prihodnjih operacij najemanja in dajanja posojil je primerno diverzificirano strategijo financiranja določiti kot enotno metodo financiranja za izvajanje najemanja posojil.
- (5) Vzorec za takšno enotno metodo financiranja in večina elementov infrastrukture, potrebne za njeno izvajanje, sta bila že vzpostavljena v obliki diverzificirane strategije financiranja na podlagi Sklepa (EU, Euratom) 2020/2053¹¹, in sicer za financiranje ukrepov iz Uredbe (EU) 2020/2094. Strategija bi morala omogočiti prožno izvajanje programa financiranja ob polnem spoštovanju načel proračunske nevtralnosti in ravnotežja proračuna iz člena 310(1) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU). Stroške bi morali v celoti kriti upravičenci na podlagi enotne metodologije za razporeditev stroškov, ki zagotavlja pregledno in sorazmerno razporejanje stroškov. Obveznosti odplačevanja bi morali v skladu s členom 220(5), točka (e), finančne uredbe nositi upravičenci do finančne pomoči.
- (6) Izvajanje diverzificirane strategije financiranja bi zahtevalo, da se v vseh programih najemanja in dajanja posojil, ki se opirajo na to strategijo, upošteva enoten sklop pravil. Navedena pravila bi bilo zato treba dodati horizontalnim finančnim pravilom iz finančne uredbe, ki sta jih Evropski parlament in Svet sprejela na podlagi člena 322 PDEU.
- (7) Diverzificirana strategija financiranja bi morala Komisiji zagotoviti večjo prožnost glede časovnega okvira in zapadlosti posameznih posojilnih transakcij ter omogočiti redna in stalna izplačila različnim državam upravičenkam. Temeljiti bi morala na združevanju instrumentov financiranja. S tem bi Komisija pridobila prožnost pri organizaciji plačil upravičencem neodvisno od tržnih pogojev v času izplačila in bi se v kar največji meri odpravila njena potreba po zbiranju fiksnih zneskov v nestanovitnih ali neugodnih pogojih.
- (8) Za ta namen bi bilo treba vzpostaviti združena likvidna sredstva. Po zaslugi take centralizirane likvidnostne funkcije bi se povečala odpornost zmogljivosti Unije za financiranje. Ob tem bi lahko Unija na podlagi zanesljive zmogljivosti za napovedovanje likvidnosti vzdržala začasna neskladja med vsemi prilivi in odlivi.

⁹ Uredba (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost (UL L 57, 18.2.2021, str. 17).

¹⁰ Uredba Sveta (EU) 2020/2094 z dne 14. decembra 2020 o vzpostavitvi Instrumenta Evropske unije za okrevanje v podporo okrevanju po krizi zaradi COVID-19 (UL L 433I, 22.12.2020, str. 23).

¹¹ Sklep Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom (UL L 424, 15.12.2020, str. 1).

- (9) Komisija bi morala izvajati vse potrebne transakcije za stalno prisotnost na trgu, doseganje najboljših možnih stroškov financiranja in olajšanje transakcij z dolžniškimi vrednostnimi papirji Unije in Euratoma.
- (10) Ob razširitvi diverzificirane strategije financiranja na širši nabor programov je zato primerno, da Komisija določi potrebne ureditve za njeno izvajanje. Te bi morale vključevati okvir upravljanja, postopke obvladovanja tveganja in metodologijo za razporeditev stroškov, ob upoštevanju člena 220(5), točka (e), Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046. Za zagotovitev preglednosti bi morala Komisija redno in izčrpno obveščati Evropski parlament in Svet o vseh vidikih svojih izdaj in strategije upravljanja dolga.
- (11) Zaradi pravne varnosti in jasnosti v zvezi z že odobreno finančno pomočjo in v zvezi s finančno pomočjo na podlagi uredbe o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini¹², ki je bila predlagana istočasno, bi se morala ta uredba uporabljati le za novo finančno pomoč, za katero temeljni akti začnejo veljati 9. novembra 2022 ali pozneje.
- (12) Zaradi nujnosti, ki jo narekujejo izjemne okoliščine, ki jih je povzročila neizzvana in neupravičena vojna agresija Rusije, je primerno določiti izjemo od roka osmih tednov iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v Evropski uniji, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji, Pogodbi o delovanju Evropske unije in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.
- (13) Glede na trenutne razmere v Ukrajini bi morala ta uredba nujno začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (14) Ustrezne določbe finančne uredbe bi bilo zato treba spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 se spremeni:

- (1) v členu 220 se črtata odstavka 2 in 7;
- (2) za členom 220 se vstavi naslednji člen 220a:

„Člen 220a

Diverzificirana strategija financiranja

1. Komisija, razen v ustrezno utemeljenih primerih, izvaja diverzificirano strategijo financiranja, ki vključuje najemanje posojil in upravljanje dolga, za financiranje programov finančne pomoči in najemanja posojil, odobrena na podlagi člena 5(1) Sklepa (EU, Euratom) 2020/2053. Diverzificirana strategija financiranja se izvaja z vsemi potrebnimi transakcijami, katerih cilj je redna prisotnost na kapitalskem trgu, temelji na združevanju instrumentov financiranja in uporablja združena likvidna sredstva.

¹² Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini (razširjena makrofinančna pomoč) (COM(2022) 597).

2. Komisija določi potrebne ureditve za izvajanje diverzificirane strategije financiranja. Komisija redno in izčrpno obvešča Evropski parlament in Svet o vseh vidikih svojih izdaj in strategije upravljanja dolga.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se za programe finančne pomoči, za katere temeljni akti začnejo veljati 9. novembra 2022 ali pozneje.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Evropski parlament
predsednica*

*Za Svet
predsednik*